getragen worben. Der Kampf gegen ben naffen Tob, ber auf unserer Fahne steht, ben wir für die Allgemeinheit führen, ist schwer und ersorbert die ganze Persönlichkeit sebes einzelnen. Die Rettung eines Menschen aus Gesahr ist unser höchstes Gebot! Jede Rettungstat zeugt von Billensstärke, Entschlußtraft und Opferfreubigkeit.

Und biefe Opferfreudigfeit wollen wir uns erhalten; benn fie birgt ihren Lohn in fich felbst. Möge bas Wort bes großen Nazareners unser Leitstern sein, ber ba sagt: "Riemand hat größere Liebe, benn baß er sein Leben lässet für bie Freunde." (Job. 15, 13.)

## Taschen-Bücherei der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft e.B.

Sauptgefchafteftelle: Berlin 2857, Bulowftr. 18. Telefon Pallas 6025

Speft 14

## Jahresbericht



Gegeben von herrn Georg Sar 1. Borfigenden ber DIRG.

Dauptversammlung in Königsberg-Pr.

am 17. Mai 1931.

Ds-324

## Meine Damen und herren!

Als wir unsere Gönner und Freunde, Mitglieder und Mitarbeiter im März des Jahres 1929 zu der Hauptversammlung nach dem schönen Bürzdurg gedeten hatten, taten wir es in der zuversichtlichen Hossinung, daß die dort abzuhaltende Tagung ein bedeutsamer Markstein in der Geschichte unserer Gesellschaft sein werde, und daß durch dieselbe eine weitere Entwicklung unseres Berkes der praktischen Nächstenliebe und die Gewinnung neuer Anhänger zu verzeichnen sein werde. Heute kann ich mit großer Genugtuung sestschen daß die Berbreitung unserer Idee einen Aufschwung genommen hat, der Gewähr sür ein gesundes Borwärtsschreiten bietet. Bollauf befriedigt sind wir von Bürzdurg wieder in die Heimat gesahren, doch in der sesten Anregungen, woher sie auch kamen, waren uns stets willkommene Fingerzeige, unserer Gesellschaft das Beste dienstdar zu machen.

Es ist mir wieber eine angenehme Pflicht, betonen zu können, daß in den zurüdliegenden zwei Jahren wertvolle Erfolge zu verzeichnen sind. Hierfür danken wir allen unseren Mitarbeitern aufrichtig und berzlich. Es hat sich gezeigt, daß nirgends ein Stillstand bemerkbar ist, daß überall ein frisches, pulsierendes Leben herrscht. Benn ich dies heute am Beginn meines Berichtes über die beiden hinter uns liegenden Jahre ganz besonders betone, so werden Sie verstehen, daß die Freude des Hauptvorstandes über das Erreichte allgemein und berechtigt ist.

Nach ber Umorganisation ber Gesellschaft im Jahre 1925 hielten wir unsere erste Tagung in Dessau ab. Damals zeigte es sich, daß ber Wille zum weiteren Ausbau ber Gesellschaft vorhanden war, wenn auch die Schwierigkeiten nicht unterschäft wurden. Schon ein Jahr später — in Mannheim — fonnten wir erfreulicherweise einen weiteren Aufstieg selfstellen; auch die letzte Tagung 1929 in Würzburg hat gezeigt, daß für unsere Idee überall volles Berständnis herrscht. Es ist uns ein Bedürfnis, allen bensenigen, die durch die belehrenden

Borträge und trefflichen Borbereitungen jum guten Gelingen ber Tagung in Burzburg beigetragen haben, unseren verbinblichsten Dank auch an bieler Stelle zum Ausbrud zu bringen.

Bir fonnen ohne Abertreibung aussprechen, baf bie DLAG. bant ber Aufflarungs- und Berbearbeit ber Lanbesperbanbe, ber Begirte und ibrer Mitglieber unter ben ber Bolfsmoblfabrt bienenben Rorporationen mit an erfter Stelle genannt werben muß. Die DERG. ift beute, bant ber Mitarbeit aller unferer Freunde und Belfer, aum unbeftrittenen Gemeingut bes beutiden Bolles geworben! Bie notwendig aber auch unfere Arbeit für die Allgemeinbeit ift, zeigt ja bie noch immer große Babl ber bem naffen Tob erliegenben Menichenleben. Leiber ftebt ber praftifden Durchführung bie wirtschaftliche Rot aller gegenüber, auch bie ber Kommunen und Gemeinben! Auf fie find wir besonders angewiesen, und erfreulicherweise ist festzustellen, baß fie im Gegensat zu ber früberen Burudhaltung und trot ber Schwere ber Beit geneigt find, mehr Opfer zu bringen, um auch ibren Einwohnern ben Segen unferer Arbeit guteil werben zu laffen. Die pergangenen zwei Sabre baben uns reiche, aber erfreuliche Arbeit gebracht. Aberall feben wir ruftiges Bormartsftreben und icone Erfolge!

Erfreulicherweise war es uns in Würzburg möglich, allen Herren, bie an führenden Stellen in den einzelnen Landesverdänden stehen, die Mittel zum Besuch der Tagung zur Berfügung stellen zu können; dasselbe konnte auch diesmal geschehen. Die Führung in den einzelnen Landesverdänden hat in den letzten zwei Jahren vielsach gewechselt. Mit dem Dank an die zurückgetretenen Führer verdinde ich einen Gruß an die neuen Leiter der L.B., die zur Königsberger Tagung erschienen sind. Es ist von größter Bedeutung, daß wir unsere Mitarbeiter persönlich kennen lernen, um auch dadurch das Zusammengehörigkeitsgesübl zu stärfen.

Die Jahreshauptversammlung 1929 hatte beschlossen, im Jahre 1930 keine Tagung abzuhalten. Dieser Beschluß hat sich günstig ausgewirkt, weil es baburch möglich wurde, die Tagungen der einzelnen L.B. großzügiger auszudauen und für die Berbreitung unserer Sache nuthringender auszugestalten. Es war uns möglich, an den meisten Tagungen der L.B. Herren des Hauptvorstandes teilnehmen zu lassen. Diese Maßnahme hat sich sehr günstig ausgewirkt, da dadurch die Möglichkeit gegeben war, uns selbst von der gewaltigen Arbeit, die

die Führer unserer Unterorganisationen geleistet hatten, persönlich zu überzeugen. Das Borbild, das wir mit unseren Jahreshauptversammlungen den L.B. gaben: mit der Beratung geschäftlicher Dinge eine öffentliche Tagung zu verbinden, hat Nachahmung gefunden. Aberall da, wo solche Tagungen für die Öffentlichteit veranstaltet wurden, war es möglich, die Kommunen, Stadt- und sonstigen Berwaltungen für unsere Bestrebungen zu interessieren und zu gewinnen.

Mit ganz wenigen Ausnahmen find alle L.B. burchorganisiert. Bon ber großen Arbeit und ber weiteren Entwicklung sprechen die Tatsachen, daß einzelne L.B. bereits dazu übergeben mußten, eigene Geschäftsstellen zu errichten und Hilfsträfte anzustellen. Andererseits kann nicht verschwiegen werden, daß andere, wenn auch nur wenige L.B., noch nicht ein solches Fundament haben, daß wir von einer festgesügten Organisation sprechen können.

In verschiedenen Gegenden des Reiches sind L.B., ja auch Bezirte dazu übergegangen, die Berbindung mit Körperschaften auszunehmen, die sich beruflich und freiwillig für das allgemeine Rettungswesen einsetzen. Das Rote Kreuz, die Feuerwehren und die Schutzpolizei sind im Kamps gegen den nassen Tod unsere Berbündeten. Soweit wir sessten daher nur empsohen werden, überall Berdindungen mit diesen Körperschaften auszunehmen. Die von unseren L.B. eingerichteten Unterorganisationen sind auf rund 260 Bezirte und Ortsgruppen angewachsen. Es ist dies ein Gradmesser sür Größe und Umfang unseres Arbeitsgedietes. Gerade in diesen Unterorganisationen wird die wertvollste und notwendigste Kleinarbeit geleistet. Deshald gebührt ihnen ganz besonderer Dank.

Die politischen Berhältnisse bes Saargebietes machten es notwendig, den Bezirk Saar, der nach seinen bestehenden Grenzen zunächst dem L.B. Rheinland zugeteilt war, die auf weiteres zu einem selbständigen L.B. zu machen. Es ist uns eine besondere Freude, den Borsisenden dieses L.B., der noch immer vom Mutterlande getrennt ist, auf unserer Tagung hier im Bollwert des beutschen Ostens besonders herzlich begrüßen zu können.

War es in den ersten Jahren allgemein so, daß unsere Prüfungsberechtigten Einzelprüfungen abnahmen, so ist man in den letzten beiden Jahren in den einzelnen L.B. vielfach dazu übergegangen, die Ausbildung von Rettungsschwimmern in Kursen durchzusühren. Es ergeben

fich bieraus mannigfache Borteile, wenn mehrere Unbanger unferer Sache au gleicher Zeit an einem Ort ausammentommen, weil fich bie Arbeit leichter burchführen laft und auch eine großere Einwirfung auf bie breitere Offentlichfeit erzielt wirb. Einen weiten Spielraum in ber Besamtarbeit ber beiben gurudliegenben Jahre bat bie Erörterung ber Frage eingenommen, ob man Prufungen nur burch unfere Lebricheininhaber abnehmen laffen und ben Inhabern bes Brufungsicheins bie Berechtigung ber Prüfungsabnahme entziehen foll. Der Sauptvorftanb bat einzelnen L.B. auf besonderen Untrag genehmigt, von ber Beftimmung, daß auch Prüfungsscheininbaber Prüfungen abnehmen tonnen, abzuweichen. Es ift beute noch schwer au fagen, ob es richtig ift, biefe Magnahme einzelner L.B. allgemein burchzuführen; benn wir durfen nicht verfennen, baft, fo großt auch beute ichon die Angabl ber Lebrscheininhaber sein mag, biese boch noch nicht ausreicht und somit gang allein für bie Drufungsarbeit in unferer Gefellicaft eingefett werben fann. Es tommt bier vielfach auf bie Ginstellung eines feben 2.3. an, wie er feine Lebricheininbaber gur wirffamen Mitarbeit an unserer Ibee erzieht. Wir wollen uns aber boch barüber pollfommen flar fein, baß ber Sauptamed ber Gefellichaft bie Berbreitung bes Rettungsgebantens ift: "Neber Schwimmer ein Retter!" Db bie Durchführung biefer Sauptaufgabe im gangen Reich nur allein burch die Lebricheininbaber bewältigt merben fann, ift eine Frage, die nicht ohne weiteres bejaht werben tann. Ein Blid auf unfere Organisationstarte fagt uns, bag noch weite Streden Landes in einzelnen Wegenben bes Reiches ohne Lebrichein-Inhaber find. Es wurde eine Abbroffelung ber Entwidlung ber Cache bebeuten, wenn wir unter Berudfichtigung biefer Tatface einbeitlich beftimmen murben, Prufungen nur burch Lebricheininbaber vornehmen zu wollen. Bir benten, baf es richtig ift, ber freien Entwidlung ben Borgug ju geben, wonach fich junachit jebe einzelne Unterorganisation nach Lage ber Berbaltniffe so ober so einstellen fann.

In den beiden Jahren 1929 und 1930 haben rund 40 000 Personen die Prüfungen für den Grund-, Prüfungs- und Lehrschein abgelegt. Wenn wir berücklichtigen, daß in den ersten vier Jahren die Zahl der ausgedildeten Rettungsschwimmer 30 000 betrug und jeht im Berichtsabschitt allein 10 000 mehr diese Prüfungen abgelegt haben, so ist das ein stolzer Ausstelle. Ganz besonders aber hat die Zahl der Lehrscheininhaber zugenommen. Hatten die März 1929 1400 Personen die Lehrscheinprüfung abgelegt, so hat sich die Zahl

in ben letten zwei Jahren verbreifacht. Beute find rund 4000 Lehricheininhaber vorhanden, bie wir auch an biefer Stelle mit herglichen Dantesworten als unfere treuen Mitarbeiter begrüßen.

Sie alle miffen, bag auch bie Forberung bes Rettungsbienftes am Baffer eine unferer Forberungen ift. Saben wir auch in ben erften Jahren unferer Biberaufbauarbeit vielfach flagen muffen, bag bie Rommunen und Rorpericaften unferer Gefellicaft nicht bie genügende Aufmertfamteit guteil werben liegen, fo tann ich beute mit Befriedigung feftftellen, baf es bant ber außerorbentlichen Aufflarungsarbeit unferer Belfer mefentlich beffer geworben ift. Die Reichsregierung bat unfere Gefellicaft, bant ben Bemubungen unferes Prafibenten, burch Mittel unterftutt; wenn wir uns auch nicht icheuen wollen gu fagen, bag infolge ber wirtschaftlichen Rotlage bie Beibilfen in ben beiben letten Jahren bebeutenb geringer geworben finb. Much bie Lander und Provingen baben für unfere Bewegung weiter vollftes Berftanbnis gezeigt. Eine befonbere Unterftugung erhielten wir auch in den letten beiben Jahren vom Preugischen Bolfsmoblfahrts-Ministerium, um an ber Deutschen Sochschule fur Leibesübungen im Deutschen Stabion Subrerturse abhalten gu tonnen. Bir find bem herrn Minifter bantbar, bag er uns baburch ermöglichte, Bubrerperfonlichteiten auszubilben und ju forbern. Die Fulle bes in ben Rurfen Gebotenen mar ben Rurfiften bochwillfommene Unregung gur Bermertung in ber Beimat. Durch einen Sahrtoften- und Berpflegungszuschuß, ben uns bas Minifterium gur Berfügung ftellte, fonnten wir bie perfonlichen Musgaben ber Teilnehmer wefentlich verringern. Es murben 1929 und 1930 je zwei Rurje mit je 30 Teilnehmern abgehalten.

Der Hauptvorstand, die Führer unserer L.B. und die Mitarbeiter in den Bezirken, wie überhaupt alle unsere Helfer, haben sich weiter bemüht, Reichs-, Landes- und Kommunalbehörden davon zu überzugen, daß die Tätigkeit der DLRG. Dienst am Bolke, am Baterlande ist. Wir müssen immer wieder darauf hinweisen, daß wir die Unterstützung dieser Behörden brauchen; denn die DLRG. als freie Delserin in der gemeinnützigen Bohlsahrtspslege ist ohne die sinanzielle und ibeelle Unterstützung aller allein nicht in der Lage, die ihr gestellten Ausgaden zu erfüllen.

Bie schon angebeutet, wollen wir nicht nur Rettungsschwimmer ausbilden, sondern uns auch so betätigen, daß durch unsere Tätigkeit Unglücksfälle verhütet werden. Gerade in den letzten zwei Jahren

find an vielen Orten bes Reiches mehr ober weniger große und fleine Rettungsftationen von unferen Unterorganisationen eingerichtet worben. Sier balten unfere Rettungsmannschaften unter ber Ablerflagge ber DERG. Bacht. Gie find febergeit bereit, ibr Leben einzuseten fur ben Bruber und bie Schwefter ber großen Bolfsfamilie. Gerabe bier bat es fich gezeigt, baß bie Stabtverwaltungen unferen Beftrebungen größeres Berftanbnis entgegenbrachten, wenn es gelang, Stabtvater und Bermaltungsbeamte bavon zu überzeugen, bag, wenn unfere Belfer freiwillig ben Dienft verrichten, fur bie Berrichtung ber Stationen aus öffentlichen Raffen Gelbmittel zur Berfügung geftellt werben muffen! 3ch will nicht verfaumen, allen biefen Stellen im Ramen ber Gefellicaft fur ibre Unterftutung beftens zu banten. Der 2.B. Brandenburg bat burch Einrichtung von Rettungsstationen planmagige, gielbewußte Arbeit geleiftet. Der Bentrale mar es baber eine große Freude, ibm jur Einrichtung einer Mufterrettungsftation in Sirfcgarten einen wefentlichen Beitrag gur Berfügung ftellen zu tonnen.

Bir wiffen, baf wir nicht allein ben Rampf gegen ben naffen Tob aufgenommen baben; im Laufe ber Beit baben fich auch anbere Organisationen für die Berbreitung des Baffer-Rettungswesens eingefest. Bir begrußen bies; benn es ift Dienft an ber Menschbeit. Bir tennen barin teine Ronfurreng; benn wir geben unfer Beftes! Bir lebnen es aber auch ab, auf Kritifen nicht immer freundlichen Inhaltes zu reagieren, bie in Zeitschriften und Tageszeitungen politischen Unstriches ericienen find und fich mit unserer Arbeit beschäftigen. Der Rettungsgebante ift Allgemeingut bes gesamten beutschen Boltes ober muß es werben. Der sittliche Tatt und bie Gewifibeit, baft wir ben Rampf gegen ben naffen Tob bewuft aum Ruten .. aller" Mitmeniden fübren, wird es uns ftets verbieten, bie Sache ber Lebensrettung, bie wir im Dienfte reiner Rachftenliebe auffaffen, jum Streitobjett mit irgend welchem hintergrund zu machen. Die DLRG, ift pollfommen unpolitisch und wird auch in Bufunft jebe politische Einmifdung mit Entidiebenbeit ablebnen.

Der Deutsche Schwimm-Berband und die Deutsche Turnerschaft waren auch in der abgelaufenen Berichtszeit die starten Säulen unserer Gesellschaft. Es ist ein erfreuliches Zeichen, daß in fast allen Unterorganisationen Führer und Mitarbeiter vorhanden sind, die diesen Berbanden angehören und gemeinsam für unsere Sache wirken. Beide Organisationen sind weiter dasur eingetreten, die DLRG. zu förbern und überall da, wo es notwendig war, auch sinanziell zu unterstützen.

Bir können heute wohl sagen, daß es keinen Schwimm- ober Turnverein ober überhaupt einen Berein, der das Schwimmen betreibt,
geben wird, der von dem Borhandensein unserer Gesellschaft keine
Renntnis hat und mit deren Aufgaben nicht vertraut ist.

Ich gebenke hierbei auch aller Berbänbe, die sich unserer Geselschaft als Mitglied angeschlossen haben und uns durch einen jährlichen Beitrag unterstützen. Biele von ihnen haben in ihren Zeitschriften ihre Mitglieder auf die Notwendigkeit, sich im Rettungsschwimmen ausbilden zu lassen, hingewiesen. Ich möchte nicht unterlassen, das "Rote Kreuz" zu erwähnen. Bir stellen mit Freude sest, daß auch diese angesehene Körperschaft die Sache des Basser-Rettungswesens betreibt, und daß Angehörige des Roten Kreuzes in unseren Reihen erfolgreiche Mitarbeit leisten.

Es gibt im Deutschen Reich eine Reibe von Berbanben, Die fic mit bem Rettungswesen beschäftigen. Es ift eine bantbare Aufgabe bes Deutschen Bentralverbandes fur Rettungsmesen und bes Bentraltomitees für Rettungswesen in Preugen, bag fie fich bemuben, alle jene Korperschaften unter einer Rlagge zu vereinen. In ber Person bes Ministerialrates Dr. Taute vom Reichs-Innenministerium bat biefer Berband eine führende Perfonlichfeit in feiner Leitung, bie bafur burgt, bag ber Deutsche Bentral-Berband fur Rettungswefen für bie Ausbreitung bes Rettungsgebantens jeber Urt fich in außerorbentlicher Beife einseten wirb. Much bie DERG. ift Mitglieb bes Berbandes. Bir tonnen mit großer Freude feitstellen, baß in feinen Mitgliederfreisen bie Beftrebungen unserer Gesellschaft weiteste Beachtung gefunden baben. Unfere Anregung, ein Preisausschreiben für erperimentelle Untersuchungen über bie verschiebenen Methoben ber Bieberbelebung auszuschreiben, bat in ber letten Beratung bes Berbanbes einstimmige Unnabme gefunden. Bir find bem Deutschen Bentralverband bantbar, bag er fich bemubt, unfere Sache ju unterftuten, mobei ich barauf binmeilen mochte, baf bie Bieberbelebung nicht nur unsere Angelegenheit ift, sonbern für alle Korporationen von außerorbentlicher Bebeutung ift, bie fich mit bem Rettungswesen beschäftigen. Bir boffen, baf bie Arbeit biefer Gemeinschaft, in beren Besamtvorftand wir durch unseren erften und zweiten Borfigenden pertreten find, fich erfprieflich fur bie weitere Berbreitung bes Rettungsgebantens auswirfen moge.

Die DLAG, erkennt bankbar bie Mitarbeit ber sportärztlichen Berussorganisationen an und gibt ber Hoffnung Ausbruck, daß bie Sportärzte uns auch weiterhin mit Rat und Tat zur Seite stehen mögen und in unseren Organisationen Hand ans Werk legen.

Eine große Ausbreitung bat ber Baffer-Rettungsgebante bei ber Reichswehr und ber Reichsmarine gewonnen. Das Reichswehr-Ministerium batte in ben Jahren 1928 und 1929 je einen großen Rettungsturfus in Berlin abgebalten, an benen Angeborige aller Dienstgrabe und Truppenteile teilgenommen baben. Diese Rurfe maren ein Erfolg für uns; benn bie Führer und oberften Stellen ber Reichswehr botumentierten baburch, bag bie Ausbilbung aller Angeborigen ber Behrmacht im Rettungsschwimmen eine Rotwenbigfeit ift. Die bei biefen Rurfen in Berlin ausgebilbeten Ungeborigen ber Bebrmacht, bie auch bie Prufungen nach unferen Beftimmungen abgelegt batten, fetten erfreulicherweise ihre Tatigfeit in verftarftem Dage fort, nachbem fie wieber in ihre Stanborte gurudgefehrt waren. Die Folge war, baf immer mehr Angeborige ber Behrmacht im Rettungsichwimmen ausgebilbet wurden und Prüfungen fur ben Grund-, Prufungs- und Lehrschein ablegten. Im Jahre 1930, als bie Ausbilbung ber Reichswehrangeborigen einen fehr großen Umfang angenommen batte, regte bas Reichswehr-Ministerium an, bie Ausbilbung ber Mannichaften zentral zu regeln und von fich aus zu organisieren. Ausgebend von bem Standpunft, bag fich alsbald bei ben einzelnen Truppenteilen genügend Prüfungsberechtigte befinden werden, wollte man es versuchen, bie Ausbilbung im Rettungsichwimmen felbständig burch bie Reichswehr porgunehmen. Rach umfangreichen Berbanblungen mit bem Reichswebr-Minifterium murbe eine Bafis gefunden, bie eine weitere gemeinsame Arbeit gewährleiftet. Die Organisationsfragen fonnten nach ben Bunichen bes Reichswehr-Ministeriums leicht geloft werben. Es murbe feftgelegt, baß bas Reichsbeer einen eigenen 2.B. in ber DLRG, mit bem Ramen "L.B. Reichsbeer" bilbet. Dieje Form war notwendig, ba etwas geschaffen werden mußte, bas mit ber beftebenben Satung im Gintlang ftanb. Bertreter biefes L.B. ift einer ber Sportreferenten im Reichswehr-Minifterium. Die Rolge mar, baß bie Busammenarbeit unserer 2.B. mit ber Reichsmehr aufboren mußte, soweit fie bie Prüfungsabnahmen betraf, ba nach ben geichaffenen Beftimmungen bie gefamte Berwaltungsarbeit gentral geregelt wirb. Dies war eine Sauptforberung bes Reichswehr-

Minifteriums, bas bann eine neue Dienstvorschrift für bas Schwimmen berausgegeben bat, die fich im überwiegenben Teil mit bem Rettungs-Schwimmen beschäftigt. Es ift mir eine besonbere Freube, bier por aller Offentlichfeit feststellen ju tonnen, bag unferer Gefellichaft mit ber obligatorifden Einführung bes Rettungsichwimmens und ber Einfügung ber Ausbilbung in ben Dienstplan bes Reichsbeeres ein Erfolg beschieden ift, beffen Tragweite uns allen erft einmal flar werben wird, wenn biefe neue Einrichtung fich in ber Offentlichkeit am beutschen Bolte auswirfen wird. Bir zollen ben einfichtigen gubrern unferes Reichsbeeres aufrichtigen Dant fur bie zeitgemage Erfenntnis biefer boben Aufgabe, bie gur Erbaltung ber Bolfsfraft notwenbig ift. 3d will nicht unermahnt laffen, baß fich bei ber Einführung bes Rettungsichwimmens in ben Dienftplan ber Reichswehr Berr Sauptmann Schelle, ber g. 3t. ber Ginführung Sportreferent im Reichswehr-Ministerium mar, gang besonders eingesett bat, mofur mir ihm aud an biefer Stelle öffentlich banten. Erfreulich ift weiter in ben Beftimmungen bes Reichswehr-Minifteriums, bag Reichswehrangeborige auch außerhalb bes Reichsheeres weiterbin Prüfungen abnehmen burfen, wenn fie Mitglied ber DLAG. find. Es wird in ber Beftimmung ausbrudlich barauf bingewiesen, bag bie private Prufungstätigfeit von Reichswehrangeborigen im Bolte einschl. ber ebrenamtlichen Borftanbstätigfeit in ben Unterorganisationen ber Gesellichaft febr erwunicht fei. Es ftebt ju erhoffen, bag bie Leitung ber Reichsmarine bem Beifpiel bes Reichsheeres alsbalb folgen wirb. Bufammenfaffend mochte ich feststellen, bag mit ber Ginführung bes Rettungsichwimmens bei ber Reichswehr eine unferer fagungsgemäßen Sauptforderungen erfüllt ift.

Ein weiterer großer Erfolg war uns dadurch beschieben, daß es möglich war, mit unserer Silfe eine DLAG. in der Tschechoslowakei zu gründen. Der Deutsche Hauptausschuß für Leibesübungen mit seinem Sig in Aussig, hat sich besonders dasür eingesetzt, auch das Rettungsschwimmen unter den Sudetendeutschen zu verbreiten. Die neu gegründete Gesellschaft arbeitet vollkommen selbständig. Schon nach der kurzen Zeit des Bestehens kann gesagt werden, daß auch unter unseren deutschen Stammesdrüdern der Gedanke der Rettung ihrer Mitmenschen aus Gesahr die größte Berbreitung und zahlreiche Andänger gesunden hat.

Auch in unserem Nachbarland, ber Schweig, regt es fich. Rachbem fic ber Schwimmflub Glarus wieberbolt fur bie Ausbreitung bes Rettungsichwimmens eingesetzt batte, ging querft von ibm ber Gebante aus, auch in ber Schweig eine Lebens-Rettungs-Gefellicaft nach unferem Mufter zu grunden. Er bielt ein Propagandaschwimmfest ab, an welchem ber Borfigenbe unferes 2.B. Baben, Berr Oberregierungsrat Brof. Brofimer, teilnabm und in Glarus im Anschluß an praftifche Borführungen über Entstehung, Biele und Organisation unserer DLRG, au einem großen Buschauerfreise sprach. Go wurden bie Dinge an ben Schweizerischen Schwimm-Berband berangetragen. Bei einer por turger Beit ftattgefundenen Tagung bes Schweigerifchen Lanbesverbandes für Leibesübungen murbe bem Borfigenben bes Schweigerifden Schwimm-Berbandes Bollmacht gur Grundung einer Schwei-Bir feben Bebens-Rettungs-Gefellicaft erteilt. Bir feben alfo, baf bie Tatigfeit unferer Gefellicaft auch außerhalb bes Baterlanbes wertvoll in bie Ericeinung tritt.

In ber Berichtszeit bat uns bie Gemabrung eines Berficherungsichutes für unfere Mitglieber besonbers beschäftigt. Bon verschiebenen Seiten tamen Anregungen und Buniche, bie uns veranlagten, entsprechenbe Berbanblungen aufzunehmen. Rach einem neuen Reichsgefet ift jeber Deutsche, ber bei Ausführung einer Rettungstat perungludt, von Reichs wegen gegen Unfall verfichert. Gefetliche Beftimmungen über Saftpflichtichut befteben gurgeit noch nicht. Ein Sonberfall mar im vergangenen Jahre zu erledigen: In Salle/Gagle ereignete fich bei einem großeren Rurfus, ben ber bortige rubrige Begirt im 2.B. Proving Sachsen veranstaltete, ein Ungludsfall, ber ein gerichtliches Radfpiel batte. Gegen unfere Gefellicaft murbe eine Schabenerfahllage angeftrengt. Der Sachverhalt murbe in mehreren Gerichtsund Lotalterminen gellart. Es erfolgte ichlieflich Abweifung ber Rlage, ba nachgewiesen werben tonnte, bag ber Rlager ben Unfall felbft vericulbet batte. Es bleibt aber bemertenswert aus biefem Progeft, bag nach ber Urteilsbegrunbung fur bie DLRG. feine Saftung beftanben babe, ba alle Bersonen, bie an unseren Abungen teilnehmen, bies freiwillig ohne jebe Berpflichtung auf eigene Gefahr tun. Gin Recht ber Saftung für einen folden Ungludsfall tonnte alfo nicht abgeleitet werben. Es burfte als feftstebend anzuseben fein, baf im tommenben Sabre eine Saftpflichtverficherung jum Schute unferer Mitglieber getätigt werben wirb.

Es hat fich weiter gezeigt, daß unsere Ausstellungen Berbewirfung von nicht zu unterschäftender Bedeutung haben. Durch biese Berbearbeit wird unsere Sache immer recht vorteilhaft der Allgemeinbeit näher gebracht. Bo immer eine größere Ausstellung mit unseren Bestrebungen und Beranstalltungen zu vereinen war, wurde sie gezeigt.

Anlählich unserer letten Tagung 1929 in Würzburg konnten wir die Ausstellung zeigen. In Danzig fand 1929 eine große Ausstellung für Schiff-, Hasen-, Wasserdau, Wassersport und Fischerei statt, an welcher wir uns beteiligten; galt es doch hier, unseren Kameraden in Danzig dei ihrem schweren Ausbau des L.B. eine besondere Unterstützung zuteil werden zu lassen. Auch auf der Allgemeinen Wassersportausstellung in Potsdam waren wir 1929 und im Frühjahr 1930 in neuer Ausmachung vertreten. Anlählich des Verbandstages des Deutschen Schwimm-Verbandes 1930 zeigten wir in Braunschweig unsere Stammausstellung. Der L.B. Braunschweig hatte hier eine sehr glückliche Lösung gefunden, indem er die örtlichen Organisationen des "Roten Kreuzes" und die Braunschweiger Feuerwehr für eine gemeinsame Ausstellung interessierte. Der DLRG. und dem L.B. Braunschweig war mit dieser, in einer großen Turnhalle veranstalteten Ausstellung ein großer Ersolg beschieden.

Als eine weitere erfreuliche Tatsache tönnen wir feststellen, daß uns die ganze deutsche Presse recht vorteilhaft unterstützt und an der Ausbreitung unserer Idee regen Anteil nimmt. Wir sagen ihr dafür Dans und tun dies um so lieder, als wir seststellen fonnten, daß besonders über die Arbeit in unseren Unterverbänden recht umfangreich und verständnisvoll berichtet wurde. Unsere Amtsblätter "Der Schwimmer", die "Deutsche Turnzeitung", der "Sportsonntag", auch die Zeitungen der uns sonst noch angeschlossenen Berbände und die ihrer Unterorganisationen haben sich in dankbarer Beise unserer Sache angenommen und sind überall für uns eingetreten.

Einzelne L.B. sind bazu übergegangen, fleine eigene Mitteilungsblätter herauszugeben. Bir verfolgen aufmertsam beren Inhalt und freuen uns, auch hier feststellen zu tonnen, daß unsere Mitarbeiter aus eigener Kraft hier Borzügliches leisten und baburch unsere Sache ber breiten Offentlichkeit zugänglich machen.

Die DLAG. zählt heute rund 50 000 Mitglieber, die sich aus Einzelpersonen, Berbanden, Korporationen, Bereinen, Kreisen, Gauen usw. zusammensegen.

Benn wir von ber ausgezeichneten Beiterentwicklung sprechen, müssen wir unserer Finanzverwaltung besonders gedenken; denn sie ist letten Endes der Hauptfaktor für den Bestand der Gesellschaft. Die Finanzverwaltung lag gemäß der Satzung unserer Gesellschaft bei verantwortlicher Selbständigkeit in den Händen des Schatzmeisters Herrn Hebesterl, der sich seiner Ausgade mit vollster Hingade und zum Rutzen der DLAG. entledigte. Der getätigte Jahresabschluß, der ordnungsmäßig geprüft und seitens der Prüfer mit dem Richtigkeitsdermert versehen worden ist, schließt in Einnahme und Ausgade mit AM 75 331.13 ab. Die Finanzlage der Gesellschaft ist gesund; Schulden sind nicht vorhanden. Die Tätigkeit der Geschäftsleitung lag gemäß Hauptvorstandsbeschluß in den Händen des Schatzmeisters, der sie gemeinsam mit dem Sekretär der Gesellschaft, Herrn Mau, durchführte. Beiden Herren an dieser Stelle Dank und Anerkennung!

Der DLAG. gehören folgende Berbande und Korporationen an: Deutscher Schwimm-Verband, Deutsche Turnerschaft, Deutscher Reichsausschuß für Leibesübungen, Deutscher Kußball-Bund, Deutsche Sportbehörde für Leichtathletif, Deutscher Kuberverband, Deutscher Tennisbund, Deutscher Hoderbund, Verband Deutscher Sportlehrer, Berband Mittelbeutscher Ballpielvereine, Sübbeutscher Kußball-Berband, Deutscher Arztebund zur Körderung der Leibesübungen, verschiedene Kreise des DSB, A. Borsig, Berliner Handelsgesellschaft, Reichsbauptbant, Reichs-Kredit Gesellschaft, Berein Deutscher Babesachmänner, Deutscher Keglerbund, Berband beutscher Jugendberbergen, Genossenschaft für Reichsunfallversicherung, Deutsche Berussgenossenschaft der Buchbrucker, Elbschiftahrts-Berussgenossenssenschlichgaft, Brauerei- und Mälzerei-Berussgenossenschlenschaft der Kachturnlehrer.

Diese Korporationen unterstützen uns, indem sie bemüht sind, unsere Bestrebungen innerhalb ihrer Mitglieberfreise und Angehörigen zu verbreiten. Bir hoffen, daß sie auch sernerhin unsere große Arbeit, die wir im Interesse unseres ganzen Bolkes zur Erhaltung der Bolkstraft leisten, unterstützen werden!

An 442 Personen konnte in ben Jahren 1925 bis 1930 (bavon in ben beiben letten Jahren an 156 Personen) unser silbernes Ehrenzeichen für ganz besonders schwierige Rettungstaten verliehen werden. Weit größer ist die Zahl berjenigen, die in ausopfernder und mutvoller Weise manche Mitmenschen vom Tode des Ertrinkens gerettet

haben. Aber nicht jebe Tat, so anerkennenswert wie fie ist, kann in einer außerlichen Form belohnt werben. Hier muß ber Dant bes Geretteten ber stolze Lohn für eine menschenfreundliche Tat sein.

Meine Damen und Herren! Ich bin am Ende meines Berichtes. Einem Film gleich habe ich die Geschehnisse und Arbeit zweier Jahre an Ihrem Auge vorübergleiten lassen. Sie mögen selbst beurteilen, ob die DLRG. vorwärtsgesommen ist. Die Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft ist in unserer beutschen Heimat ein Begriff geworden. Die Idee ist bineingetragen in alle Schichten der Bevölkerungskreise, dank der nimmermüden und aufopfernden Tätigkeit aller unserer treuen Gönner, Mitarbeiter, Freunde und Helfer. Wir sind vorwärts getommen, und es soll und muß weiter unser Bestreben sein, uns für die Sache einzusehen, für die wir streiten, auch wenn uns die Zeit der wirtschaftlichen Not in unserem Land vor Schwierigkeiten stellt, die wir überwinden müssen müssen.

So können wir freudig bewegt auf die vergangene Zeit zurückschauen und mit Bertrauen der Zukunft entgegensehen, die, wie wir hoffen, der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft ein weiteres Blüben und Gebeihen und neue Ersolge auf dem Gediete ihrer Betätigung bescheren möge. Des deutschen Bolkes Arbeitskraft, das letzte große Kapital, deruht auf der Erhaltung alles menschlichen Lebens. Kein Opfer ist zu groß, es in Gegenwart und Zukunst zu erhalten. Der Boden für diese Arbeit ist durch die Ziele und Forderungen unserer Gesellschaft gegeben. Manches haben wir geleistet, Größeres wird von uns gesordert und geleistet werden. Und wenn wir in diesem Kampse mit in vorderster Reihe weiter stehen wollen, dann ist es nicht Ehrgeiz, sondern die Liebe zum Baterland und ehrliche Arbeit für die Zukunst eines gesunden deutschen Bolkes.

Der Hauptvorstand schaut mit Befriedigung auf eine gemeinsame sechssährige Biederausbauarbeit zurück. Unsere Hoffnungen, welche wir in der denkwürdigen Hauptversammlung 1925, die sich mit der Reuorganisation beschäftigte, aussprachen, haben sich erfüllt! Es ist uns gelungen, aus dem Restbestand der Gesellschaft eine Bewegung zu machen, die sich jeht in unserem ganzen Bolke bemerkbar macht und ein maßgebender Faktor ist! Der Gedanke der Lebensrettung im allgemeinen und der Rettung aus Ertrinkungsgesahr im besonderen, ist tieser und tieser in alle Schichten unserer Bevölkerung hinein-